

Péquè la coleue di joué di méinó tsandze-tì apri leue néssanse ?

L'an non mélanosite le séllule de l'iris que baillon la coleue i joué. Heutte séllule prodouison an sustansa rossa que l'a non mélanina (l'è la mima sustansa que baille étò la coleue a la pi é i pai).

Can lèi n'a bièn de mélanosite, l'iris di joué iàn breun ou nèe. Senza mélanosite l'iris iàn gris/pése : reuste renque la coleue di séllule de l'iris vua eun trasparanse. An pitchouda cantitò de mélanosite, i contréo, baille an coleue dzona, que, eun se méhllèn avouì lo pése, baille totte le diféente tonalitò de vèe, de ros, etc.

Le popón, can nìson, l'an to soèn le joué pése péquè deun leue iris lèi n'a ponco de mélanosite. An mia pe cou, le mélanosite prodouison leue sustanse coloréye é l'iris tsandze de coleue.

A la néssanse l'è molèn de defin-ì fran amodo la coleue di joué d'eun popón ; teteun le méinó que a leue néssanse l'an de joué squeue, l'è bièn probablo que le vardèyon. I contréo can le joué son hllèe, deun lo ten pourìan vignì pi teuppe.

Apri le chouì maise/l'an, la coleue tsandze belle pomì ; reuston can mimo serten-ie nuanse que se marcon peu deun le dou premi-z-àn de vîa.



lo gnalèi



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Tiré de :

www.cybersciences.com, écrit par Philippe Chartier

Texte publié en 2008 sur « Nouvelles d'Avise » - Commune d'Avise

Collaborateur d'Avise pour la traduction : Teresa Millierey

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013